



## 附属履行机构

### 第三十五届会议

2011年11月28日至12月3日，德班

议程项目 11

技术的开发和转让

## 技术的开发和转让

### 主席提出的结论草案

1. 附属履行机构(履行机构)注意到履行机构第三十四届会议请全球环境基金(环境基金)提交的关于波兹南技术转让战略方案执行进展情况、包括长期执行情况的报告<sup>1</sup>。
2. 履行机构感谢环境基金为执行技术转让试点项目以及开展技术需要评估提供的支持。履行机构进一步肯定了执行技术转让长期方案所取得的进展。此外，履行机构还敦促环境基金和各缔约方加快争取早日执行 2009 年 9 月 30 日前提出的项目的进程。
3. 履行机构鼓励非《公约》附件一所列缔约方依据 FCCC/SBI/2011/14 号文件第 46 和 47 段所述技术转让长期方案的要点，向环境基金提交项目建议书，特别是关于适应技术的项目建议书。履行机构请环境基金提高人们对技术转让长期方案的认识。
4. 履行机构欢迎正在波兹南战略方案下与联合国环境规划署(环境署)合作拟订的技术需要评估的结果。履行机构注意到气候技术倡议的私营融资咨询网络口头提供的关于该网络为加快执行与环境署合作评估技术需要评估确认的任何项目，以确定其是否适合获得私营部门投资的情况。

<sup>1</sup> FCCC/SBI/2011/14。

5. 履行机构请环境基金在不预先判断东道国的选定的前提下，支持气候技术中心和网络的运作和活动。
6. 履行机构和附属科学技术咨询机构根据第 1/CP.16 号决定第 126 段审议了 2011 年技术执行委员会活动和业绩报告，同意为关于此事项的决定草案提议要点，供缔约方会议第十七届会议审议并通过。决定草案要点载于附件。

## 附件

### 关于技术开发和转让的决定草案的要点

缔约方会议，

忆及《公约》的有关规定，特别是第四条第 1、3、5、7、8 和 9 款，

还忆及技术执行委员会应临时通过附属机构向缔约方会议报告其活动以及履行其职责的情况，

1. 欢迎技术执行委员会的当选委员，<sup>1</sup> 欢迎 Gabriel Blanco 先生(阿根廷)和 Antonio Pflüger 先生(德国)分别当选技术执行委员会 2012 年主席和副主席，并感谢 Blanco 先生和 Pflüger 先生担任技术执行委员会 2011 年第一次会议联合主席；
2. 赞赏地欢迎技术执行委员会关于其 2011 年活动和业绩、<sup>2</sup> 包括关于其第一次会议结果的报告，以及技术执行委员会应第 1/CP.16 号决定要求，及时提交的供缔约方会议第十七届会议审议的关于其模式和程序的报告；<sup>3</sup>
3. 注意到技术执行委员会 2011 年委员提名延迟，同意按照技术执行委员会第一次会议的建议，特批技术执行委员会任期两年的现任成员在 2014 年技术执行委员会第一次会议前正式结束任期，任期三年的现任成员在技术执行委员会 2015 年第一次会议前结束任期，下不为例；<sup>4</sup>
4. 还注意到技术执行委员会预计在 2012 年 2 月的下次会议上制订 2012 至 2013 年滚动工作计划，请技术执行委员会在向附属科学技术咨询机构<sup>5</sup> 第三十六届会议提交的报告中纳入该计划；
5. 鼓励各缔约方和有能力的相关组织为《气候公约》核心预算经费提供补充资金，以便技术执行委员会开展活动。

---

<sup>1</sup> FCCC/SB/2011/2，附件。

<sup>2</sup> FCCC/SB/2011/2。

<sup>3</sup> FCCC/CP/2011/8。

<sup>4</sup> FCCC/CP/2011/8，第 13 段。

<sup>5</sup> 根据第 1/CP.16 号决定，第 126 段。